

LÍNEA 7: TRADUCCIÓN, CULTURAS Y ENSEÑANZAS DE LENGUAS

Nombre y apellidos: Antonio Bueno González

Categoría Universitaria: Profesor Titular de Universidad

Departamento: Filología Inglesa

Facultad: Humanidades y Ciencias de la Educación

Universidad: Universidad de Jaén

Correo electrónico: abueno@ujaen.es

HISTORIAL INVESTIGADOR

- Licenciado en Filología Inglesa (1981) por la Universidad de Granada.
- Profesor Ayudante en el Departamento de Filología Inglesa de Granada (curso 1981-1982).
- Catedrático Numerario de Bachillerato (1982-1989) y Jefe de Estudios (1987-1989) en el Instituto “Auringis” de Jaén.
- Doctor en Filología Inglesa (1990) por la Universidad de Granada (máxima calificación y Premio Extraordinario de Doctorado).
- Profesor Titular de Universidad en el Departamento de Filología Inglesa de Jaén (desde 1992 hasta la fecha).
- Líneas de investigación: Lingüística aplicada a la enseñanza del inglés; Didáctica del inglés lengua extranjera.
- Ha dirigido nueve Tesis Doctorales, dos Memorias de Iniciación a la Investigación, más de una treintena de Trabajos Fin de Máster y varios Trabajos Fin de Grado. Actualmente se encuentra dirigiendo otras dos Tesis Doctorales, así como varios trabajos de investigación. Ha sido Director de Becas de Investigación, tanto de la Junta de Andalucía como del Plan Propio de la Universidad de Jaén. Ha participado en varias decenas de Tribunales de Tesis Doctorales, de Memorias de Iniciación a la Investigación y Trabajos de Fin de Máster y de Grado.
- Es co-autor del libro *Análisis de Errores en inglés: tres casos prácticos*, (1992, Universidad de Granada) y co-editor (junto con N. McLaren y D. Madrid) del libro *TEFL in Secondary Education* (2005), ha contribuido con más de una veintena de capítulos a libros relacionados con la enseñanza del inglés y coordinó el XX Congreso de AESLA (2002), el I Congreso Internacional TESS (2006), el XXXII Congreso Internacional de IUT (2007) y las I, II y III Jornadas “Atención a la diversidad en la enseñanza plurilingüe” (2006, 2007 y 2008), cuyos resultados fueron publicados en un CD; asimismo, participó en el Comité organizador del XXXV Congreso de AESLA (2017). Ha publicado en torno a cuarenta artículos y comunicaciones en revistas especializadas y Actas de Congresos. Es co-editor de ocho monografías y miembro del Consejo Asesor y actúa como evaluador externo en varias revistas de la especialidad. Fue ponente de la Lección Magistral del Día del Patrón de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación el 26 de abril de 2013, publicada por la Universidad de Jaén.
- Ha impartido cursos de Doctorado en el Departamento de Filología Inglesa de Jaén (dentro de un Programa que recibió la Mención de Calidad durante tres cursos), es profesor de tres Másteres de la especialidad y ha coordinado uno de ellos. Ha impartido varios cursos para la Formación del Profesorado de inglés de Primaria, Secundaria y Bachillerato, ha sido Tutor del Módulo de Didáctica Especial del inglés del C.A.P. y ahora imparte clase en el Máster de Secundaria en la asignatura de “Innovación e Iniciación a la Investigación en lenguas”.
- Responsable del Grupo de Investigación HUM 679 de la Junta de Andalucía (considerado por la Universidad de Jaén como de excelencia en varias convocatorias) y de la estructura de investigación de la UJA con el mismo nombre.
- Investigador principal del Proyecto “Análisis de necesidades del inglés en la provincia de Jaén” (UJA 2003-2005). Duración: desde 2003 hasta 2005. Entidad Financiadora: Universidad de Jaén, Vicerrectorado de Investigación. Financiación concedida: 8.000€.
- Investigador principal del Proyecto “La escritura como proceso y como producto final en *Computer-Mediated Communication (CMC)*: aspectos lingüísticos, pragmáticos e interculturales” (UJA_07_16_05). Duración: desde 23 de junio de 2008 hasta 22 de junio de 2010. Entidad Financiadora: Universidad de Jaén, Vicerrectorado de Investigación, Desarrollo Tecnológico e Innovación (Acción 16 del Plan de Investigación; puntuación de la ANEP: 37 puntos (sobre un total de 50). Financiación concedida: 10.000€.
- Coordinador (junto con los Dres. Nieves Pascual y Salvador Valera) en Jaén del Proyecto internacional de movilidad estudiantil “Internationalization, Cultural Difference and Migration.

Developing a Curriculum for Teacher Education” (2003-2006), entre tres universidades europeas (University of Leeds –Inglaterra–, Otto-von-Guericke University –Magdeburg, Alemania– y Universidad de Jaén –España–) y tres universidades canadienses (Simon Fraser University –Vancouver–, University of Lethbridge –Alberta– y University of Regina- Saskatchewan–). Duración: desde 1 de octubre de 2003 hasta 30 de septiembre de 2006. Entidad Financiadora: Comunidad Europea (European Commission, Directorate General for Education and Culture) y Gobierno Canadiense (The Canadian Departments of Human Resources Development –HRDC– and Foreign Affairs and International Trade –FAIT–. Financiación concedida: 130.000€ para las tres Universidades europeas en los tres años del Proyecto.

- Miembro del Proyecto “INVESP: Iniciación a la investigación en Estudios de Postgrado (PID30_201113). Coordinadora: Dra. M^a Luisa Pérez Cañado. Duración: desde 1 de diciembre de 2011 hasta 31 de julio de 2013. Entidad Financiadora: Universidad de Jaén, Vicerrectorado de Docencia y Profesorado, Secretariado de Innovación y Formación del Profesorado. Financiación concedida: 1.500€.
- Miembro del Proyecto de Investigación de Excelencia del Ministerio de Educación y Ciencia “The effects of Content and Language Integrated Learning in monolingual communities: A large-scale evaluation and meta-analysis” (MON-CLIL). Coordinadora: Dra. M^a Luisa Pérez Cañado. Duración: desde 30/01/2014 hasta: 30/01/2018. Entidad Financiadora: Junta de Andalucía en el seno del programa de Proyectos de Investigación de Excelencia en Equipos de Investigación. Financiación concedida: 62.495,00€.

NÚMERO DE SEXENIOS: 1

5 CONTRIBUCIONES RELEVANTES

- Bueno González, A. 2013a. *Vademécum para la enseñanza del inglés como lengua extranjera*, Jaén: Servicio de Publicaciones de la Universidad.
- Bueno González, A. 2013b. “ELT action research: concept and methods”, en Rascón Moreno, D. y C. Soto Palomo (eds.). *Teaching by Doing. A Professional and Personal Life* (eds.). Jaén: Servicio de Publicaciones de la Universidad, pp. 19-39.
- Bueno González, A. 2015. “Data collection and analysis: procedures, instruments, and basic statistical techniques”, en Pérez Cañado, M.L. y B. Pennoch-Speck (eds.). *Writing and Presenting a Dissertation on Linguistics, Applied Linguistics and Culture Studies for Undergraduates and Graduates in Spain*. València: Publicacions Universitat de València., pp. 75-91.
- Bueno González, A. y J. Nieto García. 2009. “English Language Teaching in the European Higher Education Area (EHEA): Towards Uniformity or Diversity?”, en Pérez Cañado, M.L. (ed.). *English Language Teaching in the European Credit Transfer System. Facing the Challenge*. Frankfurt am Main: Peter Lang, pp. 55-72”.
- McLaren, N., D. Madrid and A. Bueno (eds.) 2005. *TEFL in Secondary Education. Handbook and Workbook*, Granada: Editorial Universidad de Granada, 2005 (coedición, en colaboración con Neil McLaren y Daniel Madrid.

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN (IP O PARTICIPACIÓN) FINANCIADOS EN CONCURRENCIA COMPETITIVA

Participación

“Diseño, validación e implantación del Plan de Fomento de Plurilingüismo de la Universidad de Jaén” (PID65_201617)

Duración de dicho Proyecto: 2017-2019

Entidad Financiadora: Universidad de Jaén

Financiación concedida: 2.117€

TESIS DOCTORALES DIRIGIDAS EN LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS (indicar si obtuvieron mención internacional):

TÍTULO: «Issues within the context of Second Language Acquisition (SLA): Sloughing off your Latino accent in English»

DOCTORANDO: Jorge Guillermo Albán González

UNIVERSIDAD: Universidad de Jaén

FACULTAD / ESCUELA: Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

AÑO: 2015 (fecha de lectura: 17 de diciembre de 2015).

CALIFICACIÓN: Sobresaliente *cum laude* por unanimidad

TÍTULO: «A protocol to design a CEFR-linked proficiency rating scale for oral production and its app implementation»

DOCTORANDO: Joaquín Manuel Cruz Trapero

UNIVERSIDAD: Universidad de Jaén

FACULTAD / ESCUELA: Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

AÑO: 2016 (fecha de lectura: 30 de noviembre de 2016).

CONTRIBUCIONES RELEVANTES DERIVADAS DE LAS TESIS DOCTORALES DEFENDIDAS EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS

Cruz Trapero, Joaquín Manuel (2016). “The industry of testing and mutual recognition in southern Europe”. *The Grove*, 23, 11-22. Revista incluida en CIRC (Ciencias Humanas) con calificación D.

PROFESORES EXTERNOS CON LOS QUE SE HAN SUSCRITO CO-DIRECCIONES: Dr. Jesús Arzamendi (EHU/UPV)